

Zamówienie jest współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, w ramach III osi priorytetowej „Cyfrowe kompetencje społeczeństwa” Działania 3.2. „Innowacyjne rozwiązania na rzecz aktywizacji cyfrowej” - Program Operacyjny Polska Cyfrowa na lata 2014-2020.

Opis przedmiotu zamówienia

- 1. Nazwa przedmiotu zamówienia:** tłumaczenie webinarów z języka fonicznego na polski język migowy LIVE/STREAMING
- 2. Termin realizacji działania:** październik 2022, marzec 2023, czerwiec 2023 (szczegółowy termin zostanie ustalony z Wykonawcą)
- 3. Odbiorcy działania: działanie skierowane jest do pracowników oraz współpracowników, którzy odpowiadają za ofertę samorządowych instytucji kultury:** domów kultury, ośrodków oraz centr kultury i sztuki posiadających status samorządowej inst. kultury – z wyjątkiem instytucji współprowadzonych przez ministra i jednostki samorządu terytorialnego oraz bibliotek posiadających status samorządowych instytucji kultury, w skład których wchodzi domy kultury, ośrodki kultury lub centra kultury i sztuki - zbiorczo zwane domami kultury (DK), łącznie 60 grantobiorców programu.
- 4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia:**

W związku z obowiązującym standardem WCAG 2.0 oraz zgodnie z wymaganiami opisanymi w ustawach z 19 lipca 2019 r. o zapewnianiu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami oraz z 4 kwietnia 2019 r. o dostępności przy organizacji szkoleń i webinarów, zapewniając w niezbędnym zakresie usługi tłumaczy PJM/SJM, napisy Zamawiający poszukuje Wykonawcy do współpracy w następującym zakresie:

 - Tłumaczenie z języka fonicznego na język migowy - live streaming (dogrywanie migania na żywo przy współpracy z firmą odpowiedzialną za streaming) pełna gotowość i dostępność tłumacza. Informacja o nagraniu przekazana tego samego dnia co wydarzenie.
 - Produkcje trwające powyżej 60 minut, wymagają obecności dwóch tłumaczy.
 - Koszt uczestnictwa tłumacza w próbach lub awaryjna obecność tłumacza podczas webinarium
 - Wykonawca będzie powiadomiony o terminach tłumaczeń najpóźniej 3 dni robocze przed dniem, w którym miałyby nastąpić tłumaczenie.